

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 223



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

57ο έτος

29 Ιουλίου 2014

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 818/2014 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας κοκκινόψαρου στη ζώνη NAFO 3M από σκάφη που φέρουν σημαία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 819/2014 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας μουρούνας στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των ζωνών I και II από σκάφη που φέρουν σημαία Γαλλίας 3
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 820/2014 της Επιτροπής, της 24ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας του είδους ποντίκι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης V από σκάφη που φέρουν σημαία Γαλλίας 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 821/2014 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2014, περί καθορισμού κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις λεπτομέρειες για τη μεταβίβαση και διαχείριση των συνεισφορών των προγραμμάτων, την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής, τα τεχνικά χαρακτηριστικά των μέτρων πληροφόρησης και επικοινωνίας για τις πράξεις και το σύστημα καταγραφής και αποθήκευσης των δεδομένων 7
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 822/2014 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2014, σχετικά με παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής στο πλαίσιο του συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για ποδήλατα που παράγονται στην Καμπότζη όσον αφορά τη χρήση στο πλαίσιο της σώρευσης εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Μαλαισίας 19
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 823/2014 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2014, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 22

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2014/504/ΕΕ:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2014, για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το υπόδειγμα για την παροχή πληροφοριών σχετικά με τον σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης σε σοβαρές διασυννοριακές απειλές κατά της υγείας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 5180] ⁽¹⁾ 25

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 818/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Ιουλίου 2014

περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας κοκκινόψαρου στη ζώνη NAFO 3M από σκάφη που φέρουν σημαία κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία της Ένωσης ή είναι νηολογημένα στην Ευρωπαϊκή Ένωση, έχουν εξαντλήσει την ενδιάμεση ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των κατευθυνόμενων αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εξάντληση ποσόστωσης

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος, το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014, θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Απαγορεύσεις

Οι κατευθυνόμενες αλιευτικές δραστηριότητες για το απόθεμα που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται επίσης σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Lowri EVANS

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	18/TQ43
Κράτος μέλος	Ευρωπαϊκή Ένωση (Όλα τα κράτη μέλη)
Απόθεμα	RED/N3M
Είδος	Κοκκινόψαρα (<i>Sebastes spp.</i>)
Ζώνη	Ζώνη NAFO 3M
Ημερομηνία απαγόρευσης	10.7.2014

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 819/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 24ης Ιουλίου 2014****περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας μουρούνας στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα των ζωνών Ι και ΙΙ
από σκάφη που φέρουν σημαία Γαλλίας**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾, καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος, το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014, θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2**Απαγορεύσεις**

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος το οποίο αναφέρεται επίσης σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ψαριών από το υπόψη απόθεμα τα οποία έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Lowri EVANS

Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	11/TQ43
Κράτος μέλος	Γαλλία
Απόδεμα	LIN/1/2.
Είδος	Μουρούνα (<i>Molina molina</i>)
Ζώνη	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των ζωνών I και II
Ημερομηνία απαγόρευσης	7.7.2014

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 820/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 24ης Ιουλίου 2014****περί θεσπίσεως απαγόρευσης της αλιείας του είδους ποντίκι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης V από σκάφη που φέρουν σημαία Γαλλίας**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου ⁽²⁾ καθορίζει ποσοστώσεις για το 2014.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό, έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2014.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση των αλιευτικών δραστηριοτήτων για το εν λόγω απόθεμα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Εξάντληση ποσόστωσης**

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος, το οποίο αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2014, θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2**Απαγορεύσεις**

Οι αλιευτικές δραστηριότητες για το απόθεμα που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται στο εν λόγω παράρτημα, απαγορεύονται από την ημερομηνία που ορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται ειδικότερα η διατήρηση επί του σκάφους, η μετατόπιση, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση ιχθύων από το υπόψη απόθεμα που έχουν αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Lowri EVANS
Γενικός Διευθυντής Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2014 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2014, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2014, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα, και για τα ενωσιακά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα (ΕΕ L 24 της 28.1.2014, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθ.	17/TQ43
Κράτος μέλος	Γαλλία
Απόδεμα	LIN/05EI.
Είδος	Ποντίκι (<i>Molna molna</i>)
Ζώνη	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της V
Ημερομηνία απαγόρευσης	7.7.2014

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 821/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουλίου 2014

περί καθορισμού κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις λεπτομέρειες για τη μεταβίβαση και διαχείριση των συνεισφορών των προγραμμάτων, την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής, τα τεχνικά χαρακτηριστικά των μέτρων πληροφόρησης και επικοινωνίας για τις πράξεις και το σύστημα καταγραφής και αποθήκευσης των δεδομένων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 38 παράγραφος 10, το άρθρο 46 παράγραφος 3, το άρθρο 115 παράγραφος 4 και το άρθρο 125 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 215/2014 της Επιτροπής ⁽²⁾ θεσπίζει διατάξεις που είναι απαραίτητες για την προετοιμασία των προγραμμάτων. Για να εξασφαλιστεί η εκτέλεση των προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται από τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (τα «ΕΔΕΤ»), είναι απαραίτητο να θεσπισθούν περαιτέρω διατάξεις για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013. Για να διευκολυνθεί η εξασφάλιση μιας συνολικής εικόνας και η πρόσβαση στις εν λόγω διατάξεις, οι διατάξεις αυτές θα πρέπει να περιλαμβάνονται σε μία εκτελεστική πράξη.
- (2) Για να αυξηθεί η ευελιξία στην κινητοποίηση της στήριξης των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής από διαφορετικές πηγές που διαχειρίζεται η διαχειριστική αρχή με έναν από τους τρόπους που καθορίζονται στο άρθρο 38 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, πρέπει να αποσαφηνιστεί ο τρόπος με τον οποίο γίνεται η μεταβίβαση και διαχείριση των συνεισφορών των προγραμμάτων. Ειδικότερα, πρέπει να διευκρινιστούν οι συνθήκες υπό τις οποίες ένα μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής μπορεί να λάβει συνεισφορές από περισσότερα του ενός προγράμματα ή από περισσότερους του ενός άξονες προτεραιότητας ή μέτρο του ίδιου προγράμματος, καθώς και οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες οι εθνικές δημόσιες ή ιδιωτικές συνεισφορές σε μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής που πραγματοποιούνται στο επίπεδο των τελικών αποδεκτών μπορούν να ληφθούν υπόψη ως πόροι εθνικής συγχρηματοδότησης.
- (3) Είναι απαραίτητο να καταρτιστεί ένα υπόδειγμα για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής στην Επιτροπή, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι διαχειριστικές αρχές παρέχουν τις πληροφορίες που απαιτούνται από το άρθρο 46 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 με συνεκτικό και συγκρίσιμο τρόπο. Το υπόδειγμα για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής είναι επίσης απαραίτητο για να μπορεί η Επιτροπή να παρέχει περίληψη των στοιχείων σχετικά με την πρόοδο στη χρηματοδότηση και την υλοποίηση των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής.
- (4) Για να εξασφαλιστεί μια εναρμονισμένη «οπτική ταυτότητα» για τα μέτρα πληροφόρησης και επικοινωνίας για τις πράξεις στον τομέα της πολιτικής της Ένωσης για τη συνοχή, θα πρέπει να καταρτιστούν οι οδηγίες για τη δημιουργία του εμβλήματος και τον καθορισμό των τυποποιημένων χρωμάτων, καθώς και τα τεχνικά χαρακτηριστικά για την απεικόνιση του εμβλήματος της Ένωσης και αναφορά στο Ταμείο ή τα Ταμεία που στηρίζουν την πράξη.
- (5) Για να εξασφαλιστεί μια εναρμονισμένη «οπτική ταυτότητα» για τα μέτρα πληροφόρησης και επικοινωνίας για τις πράξεις σχετικά με την υποδομή και τις κατασκευές στον τομέα της πολιτικής της Ένωσης για τη συνοχή, είναι αναγκαίο να καθοριστούν τα τεχνικά χαρακτηριστικά των πινακίδων και των μόνιμων αναμνηστικών πλακών για τις πράξεις σχετικά με την υποδομή και τις κατασκευές, όπου η συνολική δημόσια υποστήριξη για κάθε πράξη υπερβαίνει τις 500 000 ευρώ.
- (6) Για τους σκοπούς του άρθρου 125 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι τεχνικές προδιαγραφές του συστήματος εγγραφής και αποθήκευσης δεδομένων σε ηλεκτρονική μορφή για κάθε πράξη, τα οποία είναι αναγκαία για την παρακολούθηση, την αξιολόγηση, τη δημοσιονομική διαχείριση, την επαλήθευση και τον λογιστικό έλεγχο.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 215/2014 της Επιτροπής, της 7ης Μαρτίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας ως προς τις μεθοδολογίες για τη στήριξη των στόχων για την κλιματική αλλαγή, τον προσδιορισμό ορόσημων και ποσοτικών στόχων στο πλαίσιο των επιδόσεων και την ονοματολογία των κατηγοριών παρέμβασης για τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (ΕΕ L 69 της 8.3.2014, σ. 65).

- (7) Για τους σκοπούς της αποτελεσματικής εφαρμογής του άρθρου 122 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, πρέπει να εξασφαλιστεί ότι οι τεχνικές προδιαγραφές του συστήματος εγγραφής και αποθήκευσης δεδομένων εγγυώνται την πλήρη διαλειτουργικότητα με το σύστημα που αναφέρεται στο άρθρο 122 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού σε αρχιτεκτονικό, τεχνικό και σημασιολογικό επίπεδο.
- (8) Οι λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές του συστήματος εγγραφής και αποθήκευσης δεδομένων θα πρέπει να είναι επαρκώς τεκμηριωμένες, ώστε να εξασφαλιστεί η διαδρομή ελέγχου της συμμόρφωσης με τις νομικές απαιτήσεις.
- (9) Το σύστημα εγγραφής και αποθήκευσης δεδομένων θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει κατάλληλα εργαλεία αναζήτησης και λειτουργίες υποβολής εκθέσεων, ώστε να είναι σε θέση να ανακτά και να ομαδοποιεί εύκολα τις πληροφορίες που αποθηκεύονται σε αυτό για σκοπούς παρακολούθησης, αξιολόγησης, δημοσιονομικής διαχείρισης, επαλήθευσης και λογιστικού ελέγχου.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής συντονισμού για τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ

Άρθρο 1

Μεταβίβαση και διαχείριση των συνεισφορών των προγραμμάτων

[Άρθρο 38 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]

1. Στις περιπτώσεις στις οποίες πραγματοποιούνται συνεισφορές σε ένα μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής από περισσότερα του ενός προγράμματα ή από περισσότερους του ενός άξονες προτεραιότητας ή από περισσότερα του ενός μέτρα του ίδιου προγράμματος, ο φορέας εφαρμογής του εν λόγω μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής τηρεί χωριστό λογαριασμό ή τηρεί επαρκή λογιστική κωδικοποίηση για τη συνεισφορά από κάθε πρόγραμμα, από κάθε άξονα προτεραιότητας ή από κάθε μέτρο, για σκοπούς υποβολής εκθέσεων ή λογιστικού ελέγχου.
2. Αν οι εθνικές δημόσιες και ιδιωτικές συνεισφορές σε μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής καταβάλλονται σε επίπεδο τελικού αποδέκτη, σύμφωνα με τους ειδικούς κανόνες κάθε Ταμείου, τα όργανα που υλοποιούν τα εν λόγω μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής διαχειρίζονται τις εθνικές δημόσιες ή ιδιωτικές συνεισφορές που αποτελούν εθνική συγχρηματοδότηση και πραγματοποιούνται στο επίπεδο των τελικών αποδεκτών σύμφωνα με τις παραγράφους 3 έως 6.
3. Οι φορείς εφαρμογής των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής τηρούν αποδεικτικά έγγραφα για τα ακόλουθα:
 - α) νομικές συμφωνίες που έχουν συναφθεί με ιδιωτικούς ή δημόσιους φορείς σχετικά με τις εθνικές δημόσιες ή ιδιωτικές συνεισφορές που αποτελούν εθνική συγχρηματοδότηση η οποία παρέχεται από τους εν λόγω φορείς στο επίπεδο των τελικών αποδεκτών·
 - β) αποτελεσματική μεταβίβαση πόρων που αποτελούν εθνική συγχρηματοδότηση από ιδιωτικούς ή δημόσιους φορείς στους τελικούς αποδέκτες·
 - γ) εθνικές δημόσιες ή ιδιωτικές συνεισφορές που αποτελούν εθνική συγχρηματοδότηση και πραγματοποιούνται από ιδιωτικούς ή δημόσιους φορείς, για τις οποίες υποβλήθηκαν εκθέσεις στον φορέα εφαρμογής του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής.
4. Οι φορείς εφαρμογής των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής διατηρούν τη συνολική ευθύνη για τις επενδύσεις στους τελικούς αποδέκτες, συμπεριλαμβανομένης της επακόλουθης παρακολούθησης των συνεισφορών των προγραμμάτων σύμφωνα με τις συμφωνίες χρηματοδότησης.
5. Οι φορείς εφαρμογής των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής εξασφαλίζουν ότι οι δαπάνες που καλύπτονται από τις εθνικές δημόσιες ή ιδιωτικές συνεισφορές που αποτελούν εθνική συγχρηματοδότηση είναι επιλέξιμες πριν τις δηλώσουν στη διαχειριστική αρχή.
6. Οι φορείς εφαρμογής των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής διατηρούν τη διαδρομή ελέγχου για τις εθνικές δημόσιες ή ιδιωτικές συνεισφορές που αποτελούν εθνική συγχρηματοδότηση έως το επίπεδο του τελικού αποδέκτη.

Άρθρο 2

Υπόδειγμα για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής

[Άρθρο 46 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]

Για την ειδική έκθεση που προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, οι διαχειριστικές αρχές χρησιμοποιούν το υπόδειγμα που ορίζεται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΕΜΒΛΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ

[Άρθρο 115 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]

Άρθρο 3**Οδηγίες για τη δημιουργία του εμβλήματος και καθορισμός των τυποποιημένων χρωμάτων**

Το έμβλημα της Ένωσης δημιουργείται σύμφωνα με τα πρότυπα γραφικής παρουσίασης που ορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 4**Τεχνικά χαρακτηριστικά για την απεικόνιση του εμβλήματος της Ένωσης και την αναφορά στο Ταμείο ή τα Ταμεία που στηρίζουν την πράξη**

1. Το έμβλημα της Ένωσης που αναφέρεται στο σημείο 1 στοιχείο α) του τμήματος 2.2 του παραρτήματος XII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 απεικονίζεται στους διαδικτυακούς τόπους έγχρωμο. Σε όλα τα άλλα μέσα, χρησιμοποιείται όπου είναι δυνατόν έγχρωμη απεικόνιση, και ασπρόμαυρη απεικόνιση μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο σε αιτιολογημένες περιπτώσεις.
2. Το έμβλημα της Ένωσης είναι πάντα ευδιάκριτο και βρίσκεται σε προβεβλημένη θέση. Η θέση και το μέγεθός του είναι ανάλογη της κλίμακας του υλικού ή του εγγράφου που χρησιμοποιείται. Για διαφημιστικά αντικείμενα μικρών διαστάσεων δεν ισχύει η υποχρέωση αναφοράς στο σχετικό ταμείο.
3. Όταν το έμβλημα της Ένωσης, η αναφορά στην Ένωση και στο σχετικό Ταμείο απεικονίζονται σε διαδικτυακό τόπο:
 - α) το έμβλημα της Ένωσης και η αναφορά της Ένωσης είναι ορατά αμέσως κατά την είσοδο στον διαδικτυακό τόπο εντός του οπτικού πεδίου μιας ψηφιακής συσκευής, χωρίς να απαιτείται ο χρήστης να κυλήσει τη σελίδα προς τα κάτω.
 - β) η αναφορά στο σχετικό Ταμείο να είναι ορατή στον ίδιο διαδικτυακό τόπο.
4. Η ονομασία «Ευρωπαϊκή Ένωση» γράφεται πάντα ολογράφως. Η ονομασία του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής περιλαμβάνει αναφορά στο γεγονός ότι υποστηρίζεται από τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία (ΕΔΕΤ). Η γραμματοσειρά που χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το έμβλημα της Ένωσης μπορεί να είναι κάποια από τις ακόλουθες: Arial, Auto, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma, Verdana, Ubuntu. Δεν επιτρέπονται πλάγιες ή υπογραμμισμένες παραλλαγές ούτε η χρήση ειδικών εφέ για τους χαρακτήρες. Η θέση του κειμένου σε σχέση με το έμβλημα της Ένωσης δεν παρεμποδίζει το έμβλημα της Ένωσης κατά κανένα τρόπο. Το μέγεθος των χρησιμοποιούμενων χαρακτήρων είναι ανάλογο του μεγέθους του εμβλήματος. Το χρώμα των χαρακτήρων είναι ανακλαστικό κυανό (reflex blue), μαύρο ή λευκό, ανάλογα με το υπόβαθρο.
5. Αν απεικονίζονται άλλοι λογότυποι εκτός από το έμβλημα της Ένωσης, το έμβλημα της Ένωσης έχει τουλάχιστον το ίδιο μέγεθος, μετρούμενο σε ύψος ή πλάτος, με τον μεγαλύτερο των άλλων λογοτύπων.

Άρθρο 5**Τεχνικά χαρακτηριστικά των μόνιμων αναμνηστικών πλακών και των προσωρινών ή μόνιμων πινακίδων**

1. Το όνομα της πράξης, ο κύριος στόχος της πράξης, το έμβλημα της Ένωσης μαζί με την αναφορά στην Ένωση και την αναφορά στο Ταμείο ή τα Ταμεία που απεικονίζονται στην πινακίδα η οποία αναφέρεται στο σημείο 4 του τμήματος 2.2 του παραρτήματος XII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 καταλαμβάνουν τουλάχιστον το 25 % της εν λόγω πινακίδας.
2. Η ονομασία της πράξης και ο κύριος στόχος της δραστηριότητας που υποστηρίζεται από την πράξη, το έμβλημα της Ένωσης μαζί με την αναφορά στην Ένωση και την αναφορά στο Ταμείο ή στα Ταμεία που απεικονίζονται στη μόνιμη αναμνηστική πλάκα ή στη μόνιμη πινακίδα η οποία αναφέρεται στο σημείο 5 του τμήματος 2.2 του παραρτήματος XII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 καταλαμβάνουν τουλάχιστον το 25 % της εν λόγω αναμνηστικής πλάκας ή πινακίδας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

[Άρθρο 125 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]

Άρθρο 6**Γενικές διατάξεις**

Το σύστημα καταγραφής και αποθήκευσης των δεδομένων σχετικά με τις πράξεις που αναφέρεται στο άρθρο 125 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 πληροί τις τεχνικές προδιαγραφές που ορίζονται στα άρθρα 7 έως 11.

Άρθρο 7**Προστασία και διατήρηση των δεδομένων και εγγράφων και της ακεραιότητάς τους**

1. Η πρόσβαση στο σύστημα βασίζεται σε προκαθορισμένα δικαιώματα για διαφορετικές κατηγορίες χρηστών, τα οποία ανακαλούνται όταν δεν είναι πλέον αναγκαία.
2. Το σύστημα τηρεί αρχεία κάθε καταχώρισης, τροποποίησης και διαγραφής εγγράφων και δεδομένων.
3. Το σύστημα δεν επιτρέπει την τροποποίηση του περιεχομένου των εγγράφων που φέρουν ηλεκτρονική υπογραφή. Χρονοσφραγίδα με βεβαίωση της κατάθεσης του εγγράφου που φέρει ηλεκτρονική υπογραφή δημιουργείται ειδικά σε σχέση με το έγγραφο και δεν μπορεί να αλλοιωθεί. Η διαγραφή αυτού του είδους εγγράφων καταγράφεται σε αρχείο σύμφωνα με την παράγραφο 2.
4. Δημιουργούνται τακτικά εφεδρικά αντίγραφα ασφαλείας (backup) των δεδομένων. Το εφεδρικό έγγραφο με αντίγραφο ολόκληρου του περιεχομένου του αποθετηρίου ηλεκτρονικών αρχείων είναι έτοιμο για χρήση σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
5. Η εγκατάσταση ηλεκτρονικής αποθήκευσης προστατεύεται από κάθε κίνδυνο απώλειας ή αλλοίωσης της ακεραιότητάς της. Η προστασία αυτή περιλαμβάνει φυσική προστασία από ακατάλληλη θερμοκρασία και υγρασία, συστήματα πυρανίχνευσης και αντικλεπτικά συστήματα, επαρκή συστήματα προστασίας από επιθέσεις ιών, από ηλεκτρονικούς πειρατές και από κάθε άλλη πρόσβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων.
6. Το σύστημα προβλέπει τη μεταφορά των δεδομένων, του μορφωτύπου και του περιβάλλοντος πληροφορικής κατά διαστήματα επαρκή ώστε να εξασφαλίζεται η αναγνωσιμότητα και η προσβασιμότητα των εγγράφων και των δεδομένων έως το τέλος της σχετικής περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 140 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013.

Άρθρο 8**Διαλειτουργικότητα**

1. Το σύστημα είναι διαλειτουργικό με τα συστήματα ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων με τους δικαιούχους, που αναφέρονται στο άρθρο 122 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013.

Κατά περίπτωση το σύστημα διευκολύνει την επαλήθευση της αλήθειας και, ενδεχομένως, της πληρότητας των δεδομένων που παρέχονται από τους δικαιούχους πριν αποθηκευτούν με ασφαλή τρόπο.

2. Το σύστημα είναι διαλειτουργικό με άλλα συναφή πληροφορικά συστήματα που θεσπίστηκαν σύμφωνα με το εθνικό πλαίσιο διαλειτουργικότητας και το ευρωπαϊκό πλαίσιο διαλειτουργικότητας (ΕΠΑ) βάσει της απόφασης 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.
3. Το σύστημα είναι διαλειτουργικό σε τεχνικό και σημασιολογικό επίπεδο. Οι προδιαγραφές υποστηρίζουν τους τυποποιημένους μορφοτύπους ανταλλαγής δεδομένων και διασφαλίζουν ότι οι εν λόγω μορφότυποι μπορούν να αναγνωρίζονται και να ανταλλάσσονται μεταξύ ετερογενών συστημάτων.

⁽¹⁾ Απόφαση αριθ. 922/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) (ΕΕ L 260 της 3.10.2009, σ. 20).

Άρθρο 9

Λειτουργίες αναζήτησης και υποβολής εκθέσεων

Το σύστημα περιλαμβάνει:

- α) κατάλληλα εργαλεία αναζήτησης που επιτρέπουν την ευχερή ανάκτηση εγγράφων, δεδομένων και των μεταδεδομένων τους·
- β) λειτουργία υποβολής εκθέσεων, η οποία επιτρέπει τη δημιουργία των εκθέσεων με βάση προκαθορισμένα κριτήρια, ιδίως για τα δεδομένα που ορίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 480/2014 της Επιτροπής ⁽¹⁾·
- γ) δυνατότητα αποθήκευσης, εξαγωγής ή εκτύπωσης των εκθέσεων που αναφέρονται στο στοιχείο β) ή σύνδεση με εξωτερική εφαρμογή που προβλέπει την εν λόγω δυνατότητα.

Άρθρο 10

Τεκμηρίωση του συστήματος

Η διαχειριστική αρχή παρέχει λεπτομερή και επικαιροποιημένη λειτουργική και τεχνική τεκμηρίωση για τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά του συστήματος, προσβάσιμη κατόπιν αιτήματος από τους αρμόδιους φορείς που είναι υπεύθυνοι για τη διαχείριση του προγράμματος, από την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο.

Η τεκμηρίωση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο παρέχει στοιχεία που αποδεικνύουν την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 στο οικείο κράτος μέλος.

Άρθρο 11

Ασφάλεια της ανταλλαγής πληροφοριών

Το χρησιμοποιούμενο σύστημα προστατεύεται με επαρκή μέτρα ασφαλείας όσον αφορά τη διαβάρθρωση των εγγράφων, την προστασία των πληροφορικών συστημάτων και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Τα μέτρα αυτά είναι σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα και τις εθνικές νομικές απαιτήσεις.

Τα μέτρα ασφαλείας που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο προστατεύουν τα δίκτυα και τα μέσα μετάδοσης όταν το σύστημα αλληλεπιδρά με άλλες μονάδες και συστήματα.

Άρθρο 12

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 480/2014 της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΕ L 138 της 13.5.2014, σ. 5).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Υπόδειγμα για την υποβολή εκθέσεων σχετικά με τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής

Αριθ.	Πληροφορίες που απαιτούνται για κάθε μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
I. Ταυτότητα του προγράμματος και του άξονα ή του μέτρου προτεραιότητας από το οποίο παρέχεται η στήριξη των ΕΔΕΤ [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
1	Άξονες ή μέτρα προτεραιότητας που στηρίζουν το χρηματοπιστωτικό μέσο, συμπεριλαμβανομένου του ταμείου χαρτοφυλακίου, στο πλαίσιο του προγράμματος των ΕΔΕΤ
1.1	Στοιχεία αναφοράς (αριθμός και τίτλος) κάθε άξονα ή μέτρου προτεραιότητας που στηρίζει το χρηματοπιστωτικό μέσο στο πλαίσιο του προγράμματος των ΕΔΕΤ
2	Ονομασία του/των ΕΔΕΤ που στηρίζει/-ουν το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής βάσει του άξονα ή του μέτρου προτεραιότητας
3	Θεματικός/-οι στόχος/-οι που αναφέρεται/-ονται στο άρθρο 9 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, ο/οι οποίος/-οι στηρίζεται/-ονται από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
4	Άλλα προγράμματα των ΕΔΕΤ που παρέχουν συνεισφορές στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
4.1	Αριθμός ΚΚΑ κάθε άλλου προγράμματος των ΕΔΕΤ που παρέχει συνεισφορές στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
II. Περιγραφή του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής και των ρυθμίσεων υλοποίησης [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
5	Ονομασία του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
6	Επίσημη διεύθυνση/έδρα της επιχειρηματικής δραστηριότητας του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής (ονομασία χώρας και πόλης)
7	Ρυθμίσεις υλοποίησης
7.1	Μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής που θεσπίζεται στο επίπεδο της Ένωσης, υπό την άμεση ή έμμεση διαχείριση της Επιτροπής, που αναφέρεται στο άρθρο 38 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, το οποίο στηρίζεται από συνεισφορές προγραμμάτων των ΕΔΕΤ
7.1.1	Ονομασία του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής στο επίπεδο της Ένωσης
7.2	Μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής που έχει συσταθεί σε εθνικό, περιφερειακό, διακρατικό ή διασυνοριακό επίπεδο, η διαχείριση του οποίου γίνεται από ή με ευθύνη της διαχειριστικής αρχής που αναφέρεται στο άρθρο 38 παράγραφος 1 στοιχείο β), το οποίο στηρίζεται από συνεισφορές προγραμμάτων των ΕΔΕΤ βάσει του άρθρου 38 παράγραφος 4 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013
8	Είδος του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
8.1	Εξατομικευμένα ή μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής που είναι σύμφωνα με τους τυπικούς όρους και προϋποθέσεις
8.2	Μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής που οργανώνεται μέσω ταμείου χαρτοφυλακίου ή χωρίς ταμείο χαρτοφυλακίου
8.2.1	Ονομασία του ταμείου χαρτοφυλακίου που συστάθηκε για την υλοποίηση των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής
9	Είδος των προϊόντων που παρέχονται από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής: δάνεια, μικροδάνεια, εγγυήσεις, επενδύσεις σε μετοχικό ή οιονεί μετοχικό κεφάλαιο, άλλο χρηματοπιστωτικό προϊόν ή άλλη στήριξη που συνδυάζεται με το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013
9.1	Περιγραφή των άλλων χρηματοπιστωτικών προϊόντων
9.2	Άλλη στήριξη που περιλαμβάνονται στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής: επιχορήγηση, επιδότηση επιτοκίου, επιδότηση με προμήθεια εγγύησης σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013

Αριθ.	Πληροφορίες που απαιτούνται για κάθε μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
10	Νομικό καθεστώς του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής, σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 [μόνο για τα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής που αναφέρονται στο άρθρο 38 παράγραφος 1 στοιχείο β)]: καταπιστευματικός λογαριασμός που έχει ανοιχθεί στο όνομα του φορέα υλοποίησης και για λογαριασμό της διαχειριστικής αρχής ή ξεχωριστή χρηματοδοτική μονάδα στο πλαίσιο ενός χρηματοπιστωτικού ιδρύματος
III. Προσδιορισμός του φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής όπως αναφέρεται στο άρθρο 38 παράγραφος 1 στοιχείο α), στο άρθρο 38 παράγραφος 4 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, και των ενδιάμεσων χρηματοδοτικών οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 38 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
11	Φορέας υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
11.1	Είδος φορέα υλοποίησης σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013: υφιστάμενο ή νεοσύστατο νομικό πρόσωπο με ειδικό σκοπό την εφαρμογή μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής· η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων· το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων· διεθνής χρηματοπιστωτικός οργανισμός στον οποίο κράτος μέλος είναι μέτοχος· χρηματοπιστωτικός οργανισμός εγκατεστημένος σε κράτος μέλος με σκοπό την επίτευξη ενός στόχου δημοσίου συμφέροντος υπό τον έλεγχο μιας δημόσιας αρχής· φορέας δημοσίου ή ιδιωτικού δικαίου· διαχειριστική αρχή που αναλαμβάνει άμεσα εκτελεστικά καθήκοντα (μόνο για δάνεια και εγγυήσεις)
11.1.1	Ονομασία του φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
11.1.2	Επίσημη διεύθυνση/έδρα της επιχειρηματικής δραστηριότητας (ονομασία χώρας και πόλης) του φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
12	Διαδικασία επιλογής του φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής: ανάθεση δημόσιας σύμβασης· άλλη διαδικασία
12.1	Περιγραφή της άλλης διαδικασίας επιλογής του φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
13	Ημερομηνία υπογραφής της συμφωνίας χρηματοδότησης με τον φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής
IV. Συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος κατά προτεραιότητα ή μέτρο που καταβάλλεται στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής και έξοδα ή αμοιβές διαχείρισης που έχουν καταβληθεί [άρθρο 46 παράγραφος 2, στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
14	Συνολικό ποσό συνεισφορών του προγράμματος που προβλέπει η συμφωνία χρηματοδότησης (σε ευρώ)
14.1	από το οποίο, συνεισφορές των ΕΔΕΤ (σε ευρώ)
15	Συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος που καταβάλλεται στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής (σε ευρώ)
15.1	από το οποίο, ποσά των συνεισφορών των ΕΔΕΤ (σε ευρώ)
15.1.1	από τα οποία, ΕΤΠΑ (σε ευρώ)
15.1.2	από τα οποία, Ταμείο Συνοχής (σε ευρώ)
15.1.3	από τα οποία, ΕΚΤ (σε ευρώ)
15.1.4	από τα οποία, ΕΓΤΑΑ (σε ευρώ)
15.1.5	από τα οποία, ΕΤΘΑ (σε ευρώ)
15.2	από το οποίο, συνολικό ποσό της εθνικής συγχρηματοδότησης (σε ευρώ)
15.2.1	από το οποίο, συνολικό ποσό της εθνικής δημόσιας χρηματοδότησης (σε ευρώ)
15.2.2	από το οποίο, συνολικό ποσό της εθνικής ιδιωτικής χρηματοδότησης (σε ευρώ)

Αριθ.	Πληροφορίες που απαιτούνται για κάθε μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
16	Συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος που έχουν καταβληθεί στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για την απασχόληση της νεολαίας (ΥΕΙ) (¹) (σε ευρώ)
17	Συνολικό ποσό των δαπανών και εξόδων διαχείρισης που καταβάλλονται από τις συνεισφορές του προγράμματος (σε ευρώ)
17.1	από το οποίο, βασικές αποδοχές (σε EUR)
17.2	από το οποίο, αποδοχές με βάση την απόδοση (σε ευρώ)
18	Κεφαλαιοποιημένες δαπάνες ή έξοδα διαχείρισης, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 (μόνο για την τελική έκθεση) (σε ευρώ)
19	Κεφαλαιοποιημένες επιδοτήσεις επιτοκίου ή προμήθειες εγγύησης, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 (μόνο για την τελική έκθεση) (σε ευρώ)
20	Ποσό συνεισφορών του προγράμματος για επακόλουθες επενδύσεις στους τελικούς αποδέκτες, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 (μόνο για την τελική έκθεση) (σε ευρώ)
21	Εισφορές υπό μορφήν γης ή ακινήτων στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής, σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 10 του κανονισμού αριθ. 1303/2013 (μόνο για την τελική έκθεση) (σε ευρώ)
V. Συνολικό ποσό της στήριξης που έχει πληρωθεί σε τελικούς δικαιούχους ή υπέρ τελικών δικαιούχων, ή έχει δεσμευτεί σε συμβάσεις εγγυήσεων από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής για επενδύσεις σε τελικούς αποδέκτες καθώς και έξοδα ή αμοιβές διαχείρισης που έχουν καταβληθεί, ανά πρόγραμμα και προτεραιότητα ή μέτρο [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
22	Ονομασία κάθε χρηματοοικονομικού προϊόντος που προσφέρεται από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
23	Ημερομηνία υπογραφής της συμφωνίας χρηματοδότησης για το χρηματοοικονομικό προϊόν
24	Συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος που έχουν δεσμευτεί σε συμβάσεις δανείων, εγγύησης δανείων, μετοχικού κεφαλαίου ή οιονεί μετοχικού κεφαλαίου ή άλλων χρηματοοικονομικών προϊόντων με τελικούς αποδέκτες (σε ευρώ)
24.1	από το οποίο, συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος από τα ΕΔΕΤ (σε ευρώ)
25	Συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος που έχουν καταβληθεί στους τελικούς αποδέκτες μέσω δανείων, μετοχικού κεφαλαίου ή άλλων προϊόντων, ή, στην περίπτωση των εγγυήσεων, που έχουν δεσμευτεί για δάνεια που καταβλήθηκαν στους τελικούς αποδέκτες (σε ευρώ)
25.1	από το οποίο, συνολικό ποσό των συνεισφορών του προγράμματος από τα ΕΔΕΤ (σε ευρώ)
25.1.1	από το οποίο, ΕΤΠΑ (σε ευρώ)
25.1.2	από το οποίο, Ταμείο Συνοχής (σε ευρώ)
25.1.3	από το οποίο, ΕΚΤ (σε ευρώ)
25.1.4	από το οποίο, ΕΓΤΑΑ (σε ευρώ)
25.1.5	από το οποίο, ΕΤΘΑ (σε ευρώ)
25.2	από το οποίο, συνολικό ποσό της εθνικής δημόσιας συγχρηματοδότησης (σε ευρώ)
25.3	από το οποίο, συνολικό ποσό της εθνικής ιδιωτικής συγχρηματοδότησης (σε ευρώ)
26	Συνολική αξία των δανείων που όντως καταβλήθηκαν στους τελικούς αποδέκτες σε σχέση με τις συμβάσεις εγγυήσεων που υπογράφηκαν (σε ευρώ)
27	Αριθμός συμβάσεων δανείων, εγγύησης δανείων, μετοχικού κεφαλαίου ή οιονεί μετοχικού κεφαλαίου ή άλλων χρηματοοικονομικών προϊόντων, το ποσό των συμβάσεων που υπογράφηκαν με τους τελικούς αποδέκτες

Αριθ.	Πληροφορίες που απαιτούνται για κάθε μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
28	Αριθμός επενδύσεων δανείων, εγγύησης δανείων, μετοχικού κεφαλαίου ή οιονεί μετοχικού κεφαλαίου ή άλλων χρηματοοικονομικών προϊόντων, το ποσό των συμβάσεων που πραγματοποιήθηκαν στους τελικούς αποδέκτες
29	Αριθμός τελικών αποδεκτών που στηρίχθηκαν από το χρηματοοικονομικό προϊόν
29.1	από τον οποίο, μεγάλες επιχειρήσεις
29.2	από τον οποίο, ΜΜΕ
29.2.1	από τον οποίο, πολύ μικρές επιχειρήσεις
29.3	από τον οποίο, φυσικά πρόσωπα
29.4	από τον οποίο, άλλο είδος τελικών αποδεκτών που στηρίχθηκαν
29.4.1	περιγραφή άλλου είδους τελικών αποδεκτών που στηρίχθηκαν
VI. Απόδοση του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής καθώς και πρόσδος στην υλοποίησή του και στην επιλογή των φορέων υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής (συμπεριλαμβανομένου του διαχειριστή του Ταμείου Χαρτοφυλακίου) [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
30	Ημερομηνία ολοκλήρωσης της εκ των προτέρων αξιολόγησης
31	Επιλογή φορέων για την υλοποίηση των μέσων χρηματοοικονομικής τεχνικής
31.1	αριθμός διαδικασιών επιλογής που έχουν ήδη δρομολογηθεί
31.2	αριθμός συμφωνιών χρηματοδότησης που έχουν ήδη υπογραφεί
32	Πληροφορίες σχετικά με το αν το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής ήταν ακόμη σε λειτουργία στο τέλος του έτους αναφοράς
32.1	Αν το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής δεν ήταν σε λειτουργία στο τέλος του έτους αναφοράς, ημερομηνία εκκαθάρισης
33	Συνολικός αριθμός των εκταμιευθέντων δανείων για τα οποία υπήρξε αδυναμία πληρωμής ή συνολικός αριθμός των εγγυήσεων που παρασχέθηκαν και ζητήθηκαν λόγω της αδυναμίας πληρωμής του δανείου
34	Συνολικό ποσό των εκταμιευθέντων δανείων για τα οποία υπήρξε αδυναμία πληρωμής (σε ευρώ) ή συνολικό ποσό αναλήψεων υποχρεώσεων για εγγυήσεις που παρασχέθηκαν και ζητήθηκαν λόγω της αδυναμίας πληρωμής του δανείου (σε ευρώ)
VII. Τόκοι και άλλα έσοδα που προκύπτουν από τη στήριξη από τα ΕΔΕΤ προς το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής, πόροι προγράμματος που επιστρέφονται στα μέσα χρηματοοικονομικής τεχνικής από επενδύσεις, όπως αναφέρεται στα άρθρα 43 και 44, και αξία των επενδύσεων κεφαλαίου συμμετοχών όσον αφορά τα προηγούμενα έτη [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχεία ζ) και θ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
35	Τόκοι και άλλα έσοδα που προέκυψαν από πληρωμές από τα ΕΔΕΤ προς το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής (σε ευρώ)
36	Ποσά που επεστράφησαν στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής τα οποία αποδίδονται στη στήριξη από τα ΕΔΕΤ έως το τέλος του έτους αναφοράς (σε ευρώ)
36.1	από τα οποία, αποπληρωμές κεφαλαίου (σε ευρώ)
36.2	από τα οποία, έσοδα, άλλα κέρδη και αποδόσεις (σε ευρώ)
37	Ποσό των πόρων που επαναχρησιμοποιήθηκαν οι οποίοι επεστράφησαν στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
37.1	Από τα οποία καταβλήθηκαν ποσά για την προνομιακή αμοιβή επενδυτών του ιδιωτικού ή του δημόσιου τομέα που λειτουργούν σύμφωνα με την αρχή της οικονομίας της αγοράς, οι οποίοι χορηγούν πόρους για τη στήριξη από τα ΕΔΕΤ προς το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής ή επενδύουν από κοινού στο επίπεδο του τελικού αποδέκτη (σε ευρώ)

Αριθ.	Πληροφορίες που απαιτούνται για κάθε μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
37.2	Από τα οποία καταβλήθηκαν ποσά για την επιστροφή εξόδων διαχείρισης που πραγματοποιήθηκαν και την καταβολή αμοιβών διαχείρισης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής (σε ευρώ)
VIII. Πρόσδος επίτευξης του αναμενόμενου αποτελέσματος μόχλευσης των επενδύσεων που πραγματοποιούνται από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής και αξία των επενδύσεων και συμμετοχών [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
38	Συνολικό ποσό άλλων συνεισφορών, εκτός των ΕΔΕΤ, που συγκεντρώθηκαν από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής (σε ευρώ)
38.1	Συνολικό ποσό άλλων συνεισφορών, εκτός των ΕΔΕΤ, που δεσμεύτηκαν στη συμφωνία χρηματοδότησης με τον φορέα υλοποίησης του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής (σε ευρώ)
38.2	Συνολικό ποσό των άλλων συνεισφορών, εκτός των ΕΔΕΤ που καταβλήθηκαν στο μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής (σε ευρώ)
38.2.1	από το οποίο δημόσιοι πόροι (σε ευρώ)
38.2.2	από το οποίο ιδιωτικοί πόροι (σε ευρώ)
38.3	Συνολικό ποσό άλλων συνεισφορών, εκτός από τις συνεισφορές του προγράμματος, που κινητοποιήθηκαν στο επίπεδο των τελικών αποδεκτών (σε ευρώ)
38.3.1	από το οποίο δημόσιοι πόροι (σε ευρώ)
38.3.2	από το οποίο ιδιωτικοί πόροι (σε ευρώ)
39	Αναμενόμενο και επιτευχθέν αποτέλεσμα μόχλευσης, με αναφορά στη συμφωνία χρηματοδότησης
39.1	Αναμενόμενο αποτέλεσμα μόχλευσης για επενδύσεις δανείων, εγγύησης δανείων, μετοχικού κεφαλαίου ή οιονεί μετοχικού κεφαλαίου ή άλλων χρηματοοικονομικών προϊόντων, με αναφορά στη συμφωνία χρηματοδότησης ανά προϊόν
39.2	Επιτευχθέν αποτέλεσμα μόχλευσης για επενδύσεις δανείων, εγγύησης δανείων, μετοχικού κεφαλαίου ή οιονεί μετοχικού κεφαλαίου ή άλλων χρηματοοικονομικών προϊόντων, με αναφορά στη συμφωνία χρηματοδότησης ανά προϊόν
40	Αξία των επενδύσεων και των συμμετοχών σε σχέση με το προηγούμενο έτος (σε ευρώ)
IX. Συμβολή του μέσου χρηματοοικονομικής τεχνικής στην επίτευξη των δεικτών της σχετικής προτεραιότητας ή του σχετικού μέτρου [άρθρο 46 παράγραφος 2 στοιχείο ι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013]	
41	Δείκτης αποτελέσματος (κωδικός αριθμός και ονομασία) στον οποίο συμβάλλει το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής
41.1	Αξία-στόχος του δείκτη αποτελέσματος
41.2	Τιμή που επιτεύχθηκε από το μέσο χρηματοοικονομικής τεχνικής σε σχέση με την αξία-στόχο του δείκτη αποτελέσματος

(¹) Αυτό περιλαμβάνει το ειδικό κονδύλιο για ΠΑΝ και την αντίστοιχη υποστήριξη του ΕΚΤ.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Γραφικά πρότυπα για τη δημιουργία του εμβλήματος της Ένωσης και καθορισμός των τυποποιημένων χρωμάτων

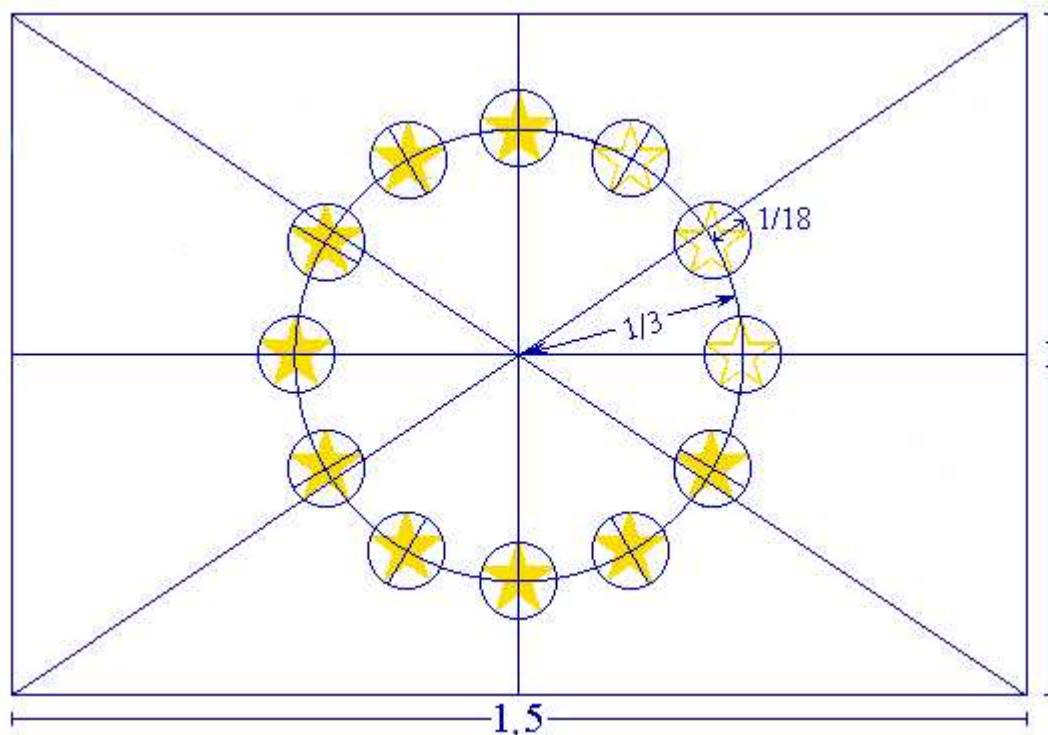
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΜΒΛΗΜΑΤΟΣ

Με φόντο τον γαλανό ουρανό σχηματίζεται ένας κύκλος από δώδεκα χρυσά αστέρια που συμβολίζουν την ένωση των λαών της Ευρώπης. Τα αστέρια είναι πάντα δώδεκα, αριθμός που αποτελεί το σύμβολο της τελειότητας και της ενότητας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΘΥΡΕΟΥ

Σε γαλάζιο φόντο, ένας κύκλος από δώδεκα χρυσά πεντάκτινα αστέρια με μη εφαπτόμενες κορυφές.

ΓΕΩΜΕΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



Το έμβλημα έχει τη μορφή μπλε ορθογώνιας σημαίας με βάση μιάμιση φορά μεγαλύτερη από το ύψος της. Δώδεκα χρυσά αστέρια, διατεταγμένα σε ίσες αποστάσεις μεταξύ τους, σχηματίζουν ένα νοητό κύκλο, το κέντρο του οποίου συμπίπτει με το σημείο τομής των διαγωνίων του ορθογωνίου. Η ακτίνα του κύκλου είναι ίση με το ένα τρίτο του ύψους. Κάθε αστέρι έχει πέντε κορυφές, οι οποίες διατάσσονται στην περιφέρεια ενός νοητού κύκλου, του οποίου η ακτίνα ισούται με το 1/18 του ύψους του ορθογωνίου. Όλα τα αστέρια έχουν κατακόρυφη διάταξη, δηλαδή με μία κορυφή προς τα πάνω και δύο κορυφές στηριζόμενες σε νοητή γραμμή κάθετη προς τον ιστό της σημαίας. Ο κύκλος είναι διατεταγμένος έτσι ώστε τα αστέρια να καταλαμβάνουν τη θέση των ακέραιων ωρών στην όψη ρολογιού. Ο αριθμός των αστεριών δεν μεταβάλλεται.

ΧΡΩΜΑΤΑ

Το έμβλημα έχει τα εξής χρώματα:

- PANTONE REFLEX BLUE για την επιφάνεια του ορθογωνίου,
- PANTONE YELLOW για τα αστέρια.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΤΕΤΡΑΧΡΩΜΙΑ

Αν χρησιμοποιείται η μέθοδος της εκτύπωσης σε τετραχρωμία, αναπαράγονται τα δύο τυποποιημένα χρώματα με τη χρήση των τεσσάρων χρωμάτων της συγκεκριμένης μεθόδου.

Το PANTONE YELLOW αποκτάται με τη χρήση 100 % Process Yellow.

Το PANTONE REFLEX BLUE επιτυγχάνεται με την ανάμειξη 100 % Process Cyan και 80 % Process Magenta.

ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Το PANTONE REFLEX BLUE αντιστοιχεί στον χρωματισμό παλέτας του δικτύου RGB: 0/51/153 (δεκαεξαδικό: 003399) και το PANTONE YELLOW αντιστοιχεί στον χρωματισμό παλέτας του δικτύου RGB: 255/204/0 (δεκαεξαδικό: FFCC00).

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΜΟΝΟΧΡΩΜΙΑ

Αν διατίθεται μόνο μαύρο χρώμα, πρέπει να πλαισιώνεται το ορθογώνιο με μαύρη διαχωριστική γραμμή και να τοποθετούνται τα αστέρια μέσα στο πλαίσιο αυτό με μαύρο πάνω σε λευκό φόντο.



Σε περίπτωση που το μόνο διαθέσιμο χρώμα είναι το μπλε (εννοείται βέβαια το Reflex Blue), πρέπει να χρησιμοποιείται σε αναλογία 100 %, τα δε αστέρια αναπαράγονται σε αρνητικό λευκό και το φόντο είναι κυανό.



ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ ΕΓΧΡΩΜΟ ΦΟΝΤΟ

Αν είναι αναπόφευκτο να χρησιμοποιηθεί έγχρωμο φόντο, το ορθογώνιο πρέπει να πλαισιώνεται με λευκό περίγραμμα πάχους ίσου με το ένα εικοστό πέμπτο του ύψους του ορθογωνίου.



ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 822/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουλίου 2014

σχετικά με παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 όσον αφορά τους κανόνες καταγωγής στο πλαίσιο του συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για ποδήλατα που παράγονται στην Καμπότζη όσον αφορά τη χρήση στο πλαίσιο της σώρευσης εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Μαλαισίας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 247,Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 1 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 978/2012 του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽³⁾, για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2014, η Ένωση χορήγησε στην Καμπότζη γενικευμένες δασμολογικές προτιμήσεις.
- (2) Στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ⁽⁴⁾ θεσπίζεται ο ορισμός της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής», ο οποίος πρέπει να χρησιμοποιείται για τους σκοπούς του συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων (εφεξής «ΣΓΠ»). Ο εν λόγω κανονισμός προβλέπει τη δυνατότητα χορήγησης, σε ορισμένες σαφώς καθορισμένες περιπτώσεις, παρεκκλίσεων από τον ορισμό αυτόν υπέρ των δικαιούχων χωρών του ΣΓΠ. Οι διατάξεις περιφερειακής σώρευσης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 530/2013, ο οποίος διευκρινίζει ότι η περιφερειακή σώρευση μπορεί να εφαρμοστεί μόνο στο πλαίσιο της ίδιας περιφερειακής ομάδας σε χώρες οι οποίες, κατά τη στιγμή της εξαγωγής προς την Ένωση, είναι δικαιούχοι του ΣΓΠ. Οι εν λόγω τροποποιήσεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 530/2013 εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2014.
- (3) Στις 15 Μαΐου 2013, η Καμπότζη υπέβαλε αίτημα για μεταβατική περίοδο κατά την οποία ο κλάδος παραγωγής ποδηλάτων της Καμπότζης θα εξακολουθήσει να έχει το δικαίωμα, για τον καθορισμό της καταγωγής των ποδηλάτων της κλάσης 8712 του ΕΣ που εξάγει η Καμπότζη προς την Ένωση, να θεωρεί ορισμένα εξαρτήματα που κατάγονται από τη Μαλαισία και τη Σιγκαπούρη ως προϊόντα καταγόμενα από την Καμπότζη σύμφωνα με την περιφερειακή σώρευση στο πλαίσιο του ΣΓΠ από την 1η Ιανουαρίου 2014, ημερομηνία κατά την οποία εφαρμόζονται οι τροποποιημένες διατάξεις για την περιφερειακή σώρευση.
- (4) Η Καμπότζη έχει αναπτυσσόμενη βιομηχανία παραγωγής ποδηλάτων, αλλά ο κλάδος παραγωγής είναι ακόμη αδύναμος και στηρίζεται σε μεγάλο βαθμό στην προμήθεια εξαρτημάτων καταγωγής γειτονικών χωρών που ήταν δικαιούχες χώρες του ΣΓΠ και ανήκαν στην ίδια ομάδα περιφερειακής σώρευσης, ειδικότερα τη Σιγκαπούρη και τη Μαλαισία.
- (5) Με επιστολή της 9ης Αυγούστου 2013, η Επιτροπή ζήτησε από την Καμπότζη να υποβάλει περαιτέρω πληροφορίες. Στις 26 Σεπτεμβρίου 2013, η Καμπότζη διαβίβασε την απάντησή της στο αίτημα αυτό και, κατά συνέπεια, η αίτηση θεωρήθηκε πλήρης.
- (6) Από την 1η Ιανουαρίου 2014, η Σιγκαπούρη δεν είναι πλέον ούτε επιλέξιμη ούτε δικαιούχος χώρα του ΣΓΠ και, συνεπώς, δεν υφίσταται πλέον δυνατότητα σώρευσης με τις άλλες χώρες της ομάδας περιφερειακής σώρευσης Ι. Από την 1η Ιανουαρίου 2014, η Μαλαισία δεν είναι πλέον δικαιούχος χώρα του ΣΓΠ, αλλά παραμένει στον κατάλογο των χωρών που είναι επιλέξιμες για το ΣΓΠ.
- (7) Ως εκ τούτου, από την 1η Ιανουαρίου 2014, τα εξαρτήματα ποδηλάτων καταγωγής Σιγκαπούρης και Μαλαισίας δεν μπορούν να θεωρούνται ως καταγόμενα από την Καμπότζη στα πλαίσια της περιφερειακής σώρευσης, πράγμα που δεν επιτρέπει στην Καμπότζη να πληροί τον κανόνα καταγωγής που ισχύει για τις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες για το εν λόγω προϊόν (κλάση 8712 του ΕΣ). Πράγματι, παρόλο που ο εν λόγω κανόνας επιτρέπει τη χρήση μη καταγόμενων υλών μέχρι ποσοστού 70 %, το ποσοστό των μη καταγόμενων υλών ορισμένων ποδηλάτων που συναρμολογούνται στην Καμπότζη θα υπερέβαινε το εν λόγω όριο.

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 303 της 31.10.2012, σ. 1.⁽⁴⁾ Όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 530/2013 (ΕΕ L 159 της 11.6.2013, σ. 1).

- (8) Στις παρατηρήσεις που υπέβαλε η Καμπότζη στην Επιτροπή, παρουσίασε σχέδια για την ενθάρρυνση των κατασκευαστών εξαρτημάτων ποδηλάτων να πραγματοποιήσουν επενδύσεις στη χώρα κατά την επόμενη τριετία με σκοπό την προσαρμογή της βιομηχανίας για να αποκτήσει μεγαλύτερη ανεξαρτησία όσον αφορά τις ύλες που προμηθεύεται και να αναπτύξει τοπική βιομηχανία για την προμήθεια καταγόμενων υλών για την κατασκευή ποδηλάτων. Εν τω μεταξύ, σύμφωνα με την Καμπότζη, προκειμένου η βιομηχανία να παραμείνει βιώσιμη βραχυπρόθεσμα, οι εγχώριοι κατασκευαστές πρέπει να συνεχίσουν να βασίζονται στη χρήση εξαρτημάτων ποδηλάτων σύμφωνα με τις διατάξεις για την περιφερειακή σώρευση, με σκοπό την πραγματοποίηση εξαγωγών προς την Ένωση στο πλαίσιο του ΣΓΠ.
- (9) Συνεπώς, η Καμπότζη ζητεί τριετή παρέκκλιση για να έχει στη διάθεσή της επαρκή χρόνο προετοιμασίας, ώστε να συμμορφωθεί με τους κανόνες απόκτησης της καταγωγής.
- (10) Λαμβανομένων υπόψη των διευκρινίσεων που δόθηκαν από την Καμπότζη, θεωρείται ότι η χώρα δεν χρειάζεται απεριόριστη παρέκκλιση για να έχει πραγματικά τη δυνατότητα να οικοδομήσει μια βιομηχανία παραγωγής εξαρτημάτων ποδηλάτων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθεί περιορισμός των ποσοτήτων ποδηλάτων που κατάγονται και εξάγονται από την Καμπότζη στο πλαίσιο της παρούσας παρέκκλισης, υπό τη μορφή ποσοστώσεων με σταδιακά μειούμενες ποσότητες στη διάρκεια της τριετούς περιόδου κατά την οποία θα ισχύει η εν λόγω παρέκκλιση. Οι ποσότητες έχουν καθοριστεί με βάση τα μοντέλα ποδηλάτων για τα οποία η χώρα χρειάζεται παρέκκλιση για την επίτευξη του ως άνω ορίου του 70 % και η διαχείρισή τους γίνεται τηρουμένων των διατάξεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (11) Για να είναι δυνατή η αποτελεσματικότερη παρακολούθηση της εφαρμογής της παρέκκλισης, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί υποχρέωση των αρχών της Καμπότζης να κοινοποιούν σε τακτά χρονικά διαστήματα στην Επιτροπή τα στοιχεία των πιστοποιητικών καταγωγής τύπου Α τα οποία έχουν εκδοθεί στο πλαίσιο της παρέκκλισης.
- (12) Η παρέκκλιση θα πρέπει να αφορά τα προϊόντα της κλάσης 8714 του ΕΣ καταγωγής Μαλαισίας.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 86 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο i) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, η Καμπότζη έχει το δικαίωμα να χρησιμοποιεί εξαρτήματα ποδηλάτων της κλάσης 8714 του ΕΣ καταγωγής Μαλαισίας σύμφωνα με τους κανόνες καταγωγής που περιλαμβάνονται στο μέρος I τίτλος IV κεφάλαιο 2 τμήμα 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, στο πλαίσιο της σώρευσης καταγωγής για την παραγωγή ποδηλάτων της κλάσης 8712 του ΕΣ.
- Τα πιστοποιητικά καταγωγής για τα εξαρτήματα αυτά πρέπει να συντάσσονται με τον τρόπο που προβλέπεται στο μέρος I τίτλος IV κεφάλαιο 2 τμήμα 1Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Άρθρο 2

Η παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο 1 ισχύει για ποδήλατα της κλάσης 8712 του ΕΣ που εξάγονται από την Καμπότζη και διασφαλίζονται για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση εντός της περιόδου από την 29η Ιουλίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2016 και μέχρι του ορίου των ποσοτήτων που αναγράφονται στο παράρτημα.

Άρθρο 3

Η διαχείριση των ποσοτήτων που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού γίνεται σύμφωνα με τα άρθρα 308α, 308β και 308γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Άρθρο 4

Στη θέση 4 του πιστοποιητικού καταγωγής τύπου Α που εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές της Καμπότζης κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού αναγράφονται οι ακόλουθες ενδείξεις:

«Derogation — Commission Implementing Regulation (EU) No 822/2014».

Οι αρμόδιες αρχές της Καμπότζης διαβιβάζουν στην Επιτροπή, έως το τέλος του μήνα που έπεται της λήξης κάθε ημερολογιακού τριμήνου, τριμηνιαία κατάσταση με τις ποσότητες, για τις οποίες έχουν εκδοθεί, κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, πιστοποιητικά καταγωγής τύπου Α, και τους αύξοντες αριθμούς των εν λόγω πιστοποιητικών.

Άρθρο 5

Οι αρμόδιες αρχές της Καμπότζης δεσμεύονται να λάβουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωση με το άρθρο 1 και το άρθρο 4 του παρόντος κανονισμού, καθώς και να θεσπίσουν και να διατηρούν διοικητικές δομές και συστήματα για να διασφαλίζεται η ορθή εφαρμογή της παρούσας παρέκκλισης και η διοικητική συνεργασία, τόσο με τις αρχές της Μαλαισίας όσο και με τα κράτη μέλη, όπως ορίζεται στο μέρος I τίτλος IV κεφάλαιο 2 τμήμα 1Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Έτος	Ποσότητες (σε μονάδες)
09.8094	8712	Δίτροχα ποδήλατα και άλλα ποδήλατα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα τρίτροχα διανομής εμπορευμάτων), χωρίς κινητήρα	2014 ⁽¹⁾	400 000
			2015	300 000
			2016	150 000

⁽¹⁾ Από τις 29 Ιουλίου 2014.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 823/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουλίου 2014

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	TR	44,1
	XS	56,8
	ZZ	50,5
0707 00 05	MK	65,0
	TR	81,4
	ZZ	73,2
0709 93 10	TR	94,7
	ZZ	94,7
0805 50 10	AR	123,5
	BO	98,4
	CL	153,3
	NZ	145,2
	TR	74,0
	UY	114,6
	ZA	133,9
	ZZ	120,4
0806 10 10	BR	154,3
	CL	81,7
	EG	159,6
	MA	154,4
	TR	152,4
	ZZ	140,5
0808 10 80	AR	93,9
	BR	111,9
	CL	115,4
	NZ	130,3
	US	159,4
	ZA	116,6
	ZZ	121,3
0808 30 90	AR	71,8
	CL	81,4
	NZ	177,1
	ZA	90,3
	ZZ	105,2
0809 10 00	MK	106,1
	TR	240,9
	XS	111,2
	ZZ	152,7

(ευρώ/100 kg)		
Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0809 29 00	CA	664,5
	TR	290,5
	US	344,6
	ZZ	433,2
0809 30	MK	72,6
	TR	139,3
	ZZ	106,0
0809 40 05	BA	55,3
	MK	53,5
	TR	141,2
	ZZ	83,3

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουλίου 2014

για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το υπόδειγμα για την παροχή πληροφοριών σχετικά με τον σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης σε σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2014) 5180]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2014/504/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 1082/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, σχετικά με σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2119/98/ΕΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση αριθ. 1082/2013/ΕΕ καθορίζει μηχανισμούς και δομές για τον συντονισμό των αντιδράσεων σε σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας, συμπεριλαμβανομένου του σχεδιασμού ετοιμότητας και αντίδρασης που σχετίζεται με τις εν λόγω αντιδράσεις.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή διαβουλεύονται στο πλαίσιο της ΕΥΑ (επιτροπής υγειονομικής ασφάλειας), σε σχέση με τον σχεδιασμό της ετοιμότητας και της αντίδρασης, με στόχο την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών και εμπειριών, την προώθηση της διαλειτουργικότητας των εθνικών σχεδιασμών ετοιμότητας, την αντιμετώπιση της διατομεακής διάστασης σε ενωσιακό επίπεδο και τη βοήθεια κατά την υλοποίηση των προδιαγραφών βασικού δυναμικού για την επιτήρηση και την αντίδραση, όπως αναφέρονται στους Διεθνείς Υγειονομικούς Κανονισμούς (2005) (ΔΥΚ).
- (3) Στο άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ αναφέρονται οι πληροφορίες σχετικά με τον σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης σε εθνικό επίπεδο και ορίζεται ότι τα κράτη μέλη πρέπει να παρέχουν τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή το αργότερο έως τις 7 Νοεμβρίου 2014 και στη συνέχεια κάθε τρία έτη.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, τα κράτη μέλη οφείλουν να ενημερώνουν την Επιτροπή για τις κύριες πτυχές της αναθεώρησης του εθνικού τους σχεδιασμού ετοιμότητας και αντίδρασης.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, η Επιτροπή θα αναλύσει τις πληροφορίες που λαμβάνει από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3 και θα καταρτίσει συγκεκριμένη έκθεση ή θεματική έκθεση προόδου. Για τους σκοπούς του άρθρου 4 παράγραφος 1, η Επιτροπή πρέπει να δρομολογήσει συζήτηση στην ΕΥΑ εγκαίρως και, ανάλογα με την περίπτωση, με βάση την εν λόγω έκθεση.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 6 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, η Επιτροπή εκδίδει, με εκτελεστικές πράξεις, υποδείγματα που πρέπει να χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη κατά την παροχή των πληροφοριών σχετικά με τον εθνικό τους σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3, ώστε να διασφαλίζεται η συνέπειά τους με τους στόχους που προσδιορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 και η συγκρισιμότητά τους.
- (7) Προκειμένου να αποφεύγεται η διπλή υποβολή εκθέσεων, οι πληροφορίες που έχουν ήδη παρασχεθεί από τα κράτη μέλη στον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας (ΠΟΥ) όσον αφορά την αξιοποίηση του βασικού δυναμικού για τον σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον σκοπό της υποβολής εκθέσεων, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για τις σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας,

⁽¹⁾ ΕΕ L 293 της 5.11.2013, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της παρούσας απόφασης περιέχει το υπόδειγμα που πρέπει να χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη για την παροχή των πληροφοριών σχετικά με τον σχεδιασμό ετοιμότητας και αντίδρασης για σοβαρές διασυνοριακές απειλές κατά της υγείας, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 2014.

Για την Επιτροπή
Tonio BORG
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Υπόδειγμα που πρέπει να χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη για την παροχή πληροφοριών σχετικά με τον σχεδιασμό
ετοιμότητας και αντίδρασης σε σοβαρές διασυννοριακές απειλές κατά της υγείας**

Χώρα:**Όνομα και διεύθυνση του σημείου επαφής:****Ημερομηνία:**

Τα κράτη μέλη έχουν τη διακριτική ευχέρεια να επιλέγουν το κατάλληλο σημείο επαφής που θα απαντήσει στις ερωτήσεις που τίθενται παρακάτω. Ωστόσο, θα ήταν χρήσιμο οι απαντήσεις να παρέχονται σε συνεργασία με το εθνικό σημείο επαφής για την εφαρμογή των Διεθνών Υγειονομικών Κανονισμών (ΔΥΚ). Όλες οι ερωτήσεις πρέπει να συμπληρωθούν. Για κάθε ερώτηση παρακαλούμε να σημειώσετε μόνο μία κατάλληλη ένδειξη [ναι, όχι, άνευ αντικειμένου ή άγνωστο] αν παρέχεται τέτοια δυνατότητα επιλογής, ή να παραθέσετε σύντομο επεξηγηματικό κείμενο, αν η ερώτηση επιβάλλει ανοικτή απάντηση. Αν μια ερώτηση δεν έχει αντικείμενο για τη χώρα σας, παρακαλούμε να το αναφέρετε στο πλαίσιο των παρατηρήσεων που προβλέπεται στο τέλος κάθε τμήματος, μαζί με τον λόγο για τον οποίο η ερώτηση είναι άνευ αντικειμένου. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ) της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, η υποχρέωση παροχής πληροφοριών που αναφέρεται στα κεφάλαια II (Διαλειτουργικότητα) και III (Συνέχιση των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων) ισχύει μόνον αν τα εν λόγω μέτρα ή ρυθμίσεις υφίστανται ή προβλέπονται στο πλαίσιο του εθνικού σχεδιασμού ετοιμότητας και αντίδρασης.

I. Αξιοποίηση του βασικού δυναμικού του ΔΥΚ όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) της απόφασης 1082/2013/ΕΕ

1.	Παρακαλούμε να υποβάλετε αντίγραφο της τελευταίας απάντησής σας στο ερωτηματολόγιο του ΠΟΥ για την παρακολούθηση της προόδου όσον αφορά την αξιοποίηση του βασικού δυναμικού του ΔΥΚ στα συμβαλλόμενα κράτη, και, αν είναι δυνατόν, την έκθεση για τα χαρακτηριστικά της χώρας που έχει καταρτιστεί από τον ΠΟΥ. Επιπροσθέτως, παρακαλούμε να παρέχετε τις ακόλουθες πληροφορίες:		
2.1.	Έχετε ολοκληρώσει την αξιοποίηση του βασικού δυναμικού του ΔΥΚ;	ναι	όχι
2.2.	Εάν όχι, για ποιον λόγο;		
3.	Παρακαλούμε να παρουσιάσετε —όπου θεωρείτε σκόπιμο— τις ιδέες σας όσον αφορά τη δράση που θα πρέπει να αναλάβει η Επιτροπή, οι οργανισμοί της ΕΕ ή τα κράτη μέλη με σκοπό να εξασφαλιστεί η διατήρηση και η ενίσχυση του βασικού δυναμικού του ΠΟΥ στο μέλλον.		
4.	Παρακαλούμε να παραθέσετε —όπου θεωρείτε σκόπιμο— τυχόν παρατηρήσεις ή διευκρινίσεις στις ανωτέρω ερωτήσεις και, αν το κρίνετε αναγκαίο, να αναφέρετε τυχόν σχετικές δραστηριότητες που έχει διεξαγάγει η χώρα σας, οι οποίες δεν περιλαμβάνονται στο παρόν ερωτηματολόγιο (επιτρέπεται να επισυναφθούν πρόσθετες σελίδες, αν χρειαστεί).		

II. Διαλειτουργικότητα μεταξύ του τομέα της υγείας και άλλων τομέων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β) της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, η υποχρέωση παροχής πληροφοριών ισχύει μόνον αν τα εν λόγω μέτρα ή ρυθμίσεις υφίστανται ή προβλέπονται στο πλαίσιο του εθνικού σχεδιασμού ετοιμότητας και αντίδρασης.

Οι εθνικές δομές συντονισμού για τα διατομεακά περιστατικά, που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο i) της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, νοούνται ως δομές που διαδίδουν στρατηγικά καθήκοντα διοίκησης και χάραξης πολιτικής, ιδιαίτερα όσον αφορά την ιεραρχία της διοίκησης. Η δομή αυτή θα μπορούσε να είναι ένα όργανο, μια επιτροπή ή μια επιχειρησιακή ομάδα. Τα εθνικά επιχειρησιακά κέντρα έκτακτων καταστάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β) σημείο ii) της απόφασης 1082/2013/ΕΕ νοούνται ως επιχειρησιακές δομές και/ή ρυθμίσεις που στοχεύουν στην παροχή υλικοτεχνικής υποστήριξης και εργαλείων, ιδίως όσον αφορά την επικοινωνία, σε περίπτωση εμφάνισης σοβαρών διασυννοριακών απειλών κατά της υγείας.

5.1.	Υπάρχουν άλλοι τομείς που εμπλέκονται στις δραστηριότητες σχεδιασμού ετοιμότητας και αντίδρασης του τομέα της υγείας;	ναι	όχι	άνευ αντικειμένου	άγνωστο
5.2.	Αν απαντήσατε ναι, για ποιους τύπους απειλών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της απόφασης 1082/2013/ΕΕ;				
5.2.1.	απειλές βιολογικής προέλευσης, που συνίστανται σε:				
5.2.1.1.	μεταδοτικές νόσους· να διευκρινιστούν περαιτέρω αν είναι δυνατόν, για παράδειγμα				
	— τροφιμογενείς νόσοι				
	— ζωνοόσοι				

	— υδατογενείς νόσοι				
	— άλλες μεταδοτικές νόσοι, να διευκρινιστούν				
5.2.1.2	μικροβιακή αντοχή και λοιμώξεις συνδεδεμένες με την υγειονομική περιθαλψη που σχετίζονται με μεταδοτικές νόσους				
5.2.1.3	βιοτοξίνες ή άλλους βλαβερούς βιολογικούς παράγοντες που δεν σχετίζονται με μεταδοτικές νόσους,				
5.2.2	απειλές χημικής προέλευσης				
5.2.3	απειλές περιβαλλοντικής προέλευσης				
5.2.4.	απειλές άγνωστης προέλευσης				
5.2.5.	περιστατικά που ενδέχεται να συνιστούν ή έχουν κηρυχθεί έκτακτα περιστατικά διεθνούς εμβέλειας στον τομέα της δημόσιας υγείας σύμφωνα με τους ΔΥΚ, υπό την προϋπόθεση ότι εμπίπτουν σε μία από τις ανωτέρω κατηγορίες				

	6.	Ποιους από τους παρακάτω τομείς προσδιορίζει ως κρίσιμους η χώρα σας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης που συνδέεται με μια σοβαρή διασυννοριακή απειλή για την υγεία;				7	Υπάρχουν τυποποιημένες επιχειρησιακές διαδικασίες (ΤΕΔ) για τον συντονισμό του τομέα της υγείας με οποιονδήποτε από τους ακόλουθους τομείς;		
		ναι	όχι	άνευ αντικειμένου	άγνωστο		ναι	όχι	άγνωστο ο
ενέργεια	6.1.					7.1			
τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών	6.2.					7.2			
μεταφορές	6.3.					7.3			
ύδατα για εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθαλψης, φαρμακευτικές επιχειρήσεις, υπηρεσίες αποχέτευσης	6.4.					7.4			
γεωργία, συμπεριλαμβανομένου του κτηνιατρικού τομέα	6.5.					7.5			
ασφάλεια των τροφίμων	6.6.					7.6			
εφοδιασμός σε τρόφιμα	6.7.					7.7			

χημική βιομηχανία	6.8.					7.8			
κλάδος παροχής φαρμακευτικών προϊόντων και άλλων αναλωσίμων για τον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης	6.9.					7.9			
αστυνομικές υπηρεσίες ασφάλειας και έκτακτης ανάγκης, πυροσβεστική υπηρεσία και υπηρεσίες ασθενοφόρων	6.10.					7.10			
τοπικές περιβαλλοντικές υπηρεσίες	6.11.					7.11			
υπηρεσίες γραφείων κηδειών	6.12.					7.12			
στρατός	6.13.					7.13			
πολιτική προστασία	6.14.					7.14			
διοίκηση και μονάδες της γενικής κυβέρνησης	6.15.					7.15			
επιστημονικές εγκαταστάσεις	6.16.					7.16			
εγκαταστάσεις για τον πολιτισμό και τα μέσα επικοινωνίας	6.17.					7.17			
εθελοντισμός	6.18.					7.18			

άλλοι κλάδοι, να διευκρινιστούν

	6.19.					7.19			
--	-------	--	--	--	--	------	--	--	--

8.1.	Ποιοι είναι οι κρίσιμοι τομείς για τους οποίους ο τομέας της υγείας στη χώρα σας δεν εφαρμόζει ρυθμίσεις συντονισμού; (προαιρετική απάντηση)
8.2.	Ποιοι είναι οι τομείς προτεραιότητας για τους οποίους θα έπρεπε να βελτιωθεί ο συντονισμός με τον τομέα της υγείας; Παρακαλούμε να τους απαριθμήσετε με σειρά προτεραιότητας. (προαιρετική απάντηση)
9.1.	Παρακαλούμε να περιγράψετε τις ισχύουσες ρυθμίσεις όσον αφορά τις δομές στρατηγικού συντονισμού (εθνική νομοθεσία ή ΤΕΔ που αποσκοπούν στην εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας μεταξύ του τομέα της υγείας και άλλων τομέων, συμπεριλαμβανομένου του κτηνιατρικού τομέα, που προσδιορίζονται ως κρίσιμοι σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Παρακαλούμε να αναφέρετε τους τομείς που καλύπτουν οι συγκεκριμένες δομές συντονισμού.

9.2.	Με ποιον τρόπο συνδέεται η εκπροσώπηση της χώρας στην Επιτροπή Υγειονομικής Ασφάλειας με τη(τις) δομή(-ές);			
10.	Παρακαλούμε να περιγράψετε τις ισχύουσες ρυθμίσεις όσον αφορά τα επιχειρησιακά κέντρα (κέντρα κρίσεων) (εθνική νομοθεσία ή ΤΕΔ) που αποσκοπούν στην εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας μεταξύ του τομέα της υγείας και άλλων τομέων, συμπεριλαμβανομένου του κτηνιατρικού τομέα, που προσδιορίζονται ως κρίσιμοι σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Παρακαλούμε να αναφέρετε τους τομείς που καλύπτουν οι συγκεκριμένες δομές συντονισμού.			
11.	Έχει δοκιμαστεί σε εθνικό επίπεδο η διαλειτουργικότητα μεταξύ του τομέα της υγείας και άλλων τομέων;	ναι	όχι	άγνωστο
12.	Παρακαλούμε να παραθέσετε —όπου θεωρείτε σκόπιμο— τυχόν παρατηρήσεις ή διευκρινίσεις στις ανωτέρω ερωτήσεις και να αναφέρετε τυχόν σχετικές δραστηριότητες που έχει διεξαγάγει η χώρα σας (για παράδειγμα, μέσω ασκήσεων ή με αφορμή πραγματικά συμβάντα) (επιτρέπεται να επισυναφθούν πρόσθετες σελίδες, αν χρειαστεί):			

III. Προγραμματισμός συνέχισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ, η υποχρέωση παροχής πληροφοριών ισχύει μόνον αν τα εν λόγω μέτρα ή ρυθμίσεις υφίστανται ή προβλέπονται στο πλαίσιο του εθνικού σχεδιασμού ετοιμότητας και αντίδρασης.

Ο προγραμματισμός συνέχισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων αναφέρεται στις διαδικασίες διαχείρισης και στα ολοκληρωμένα σχέδια που διατηρούν τη συνέχεια των κρίσιμων διαδικασιών ενός οργανισμού — στις διαδικασίες που επιτρέπουν σε μια επιχείρηση να παραδίδει κρίσιμες υπηρεσίες ή προϊόντα — στην περίπτωση περιστατικού που προκαλεί αναστάτωση. Ο προγραμματισμός συνέχισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων ενσωματώνει όλες τις πτυχές μιας οργάνωσης που παίζουν ρόλο για τη διατήρηση των κρίσιμων διαδικασιών, δηλαδή τα άτομα, τις εγκαταστάσεις, τους προμηθευτές, τις τεχνολογίες, τα δεδομένα, κ.ο.κ. Η ανάλυση των επιχειρηματικών επιπτώσεων (ΑΕΕ) προβλέπει τις συνέπειες της αναστάτωσης μιας επιχειρηματικής λειτουργίας και διαδικασίας και συλλέγει τις πληροφορίες που χρειάζονται για την ανάπτυξη στρατηγικών ανάκαμψης.

13.1.	Υπάρχουν εθνικά προγράμματα συνέχισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνεχούς παροχής κρίσιμων υπηρεσιών και προϊόντων σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης που συνδέεται με σοβαρές διασυννοριακές απειλές κατά της υγείας, όπως ορίζονται στην απόφαση 1082/2013/ΕΕ;	ναι	όχι	άγνωστο
13.2.	Είναι τα εθνικά προγράμματα συνέχισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων γενικά (βλέπε ερώτηση 14) ή ειδικά (βλέπε ερώτηση 15);			
14.1.	Ποιες υπηρεσίες υγείας αφορούν τα γενικά προγράμματα; Παρακαλούμε να τις αναφέρετε παρακάτω.	ναι	όχι	άγνωστο
14.1.1.	πρωτοβάθμιες υπηρεσίες υγείας			
14.1.2.	νοσοκομεία			

14.1.3.	άλλες υπηρεσίες, να διευκρινιστούν			
14.2.	Αν απαντήσατε ναι, ποιους τομείς που δεν συνδέονται με την υγεία αφορούν αυτά τα προγράμματα;			
14.2.1.	ενέργεια			
14.2.2.	τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών			
14.2.3.	μεταφορές			
14.2.4.	ύδατα για εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης, φαρμακευτικές επιχειρήσεις, υπηρεσίες αποχέτευσης			
14.2.5.	γεωργία, συμπεριλαμβανομένου του κτηνιατρικού τομέα			
14.2.6.	ασφάλεια των τροφίμων			
14.2.7.	εφοδιασμός σε τρόφιμα			
14.2.8.	χημική βιομηχανία			
14.2.9.	κλάδος παροχής φαρμακευτικών προϊόντων και άλλων αναλωσίμων για τον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης			
14.2.10.	αστυνομικές υπηρεσίες ασφάλειας και έκτακτης ανάγκης, πυροσβεστική υπηρεσία και υπηρεσίες ασθενοφόρων			
14.2.11.	τοπικές περιβαλλοντικές υπηρεσίες			
14.2.12.	υπηρεσίες γραφείων κηδειών			
14.2.13.	στρατός			
14.2.14.	πολιτική προστασία			
14.2.15.	διοίκηση και μονάδες της γενικής κυβέρνησης			
14.2.16.	επιστημονικές εγκαταστάσεις			
14.2.17.	εγκαταστάσεις για τον πολιτισμό και τα μέσα επικοινωνίας			
14.2.18.	εθελοντισμός			

14.2.19.	άλλοι κλάδοι, να διευκρινιστούν				
14.3.	Αν απαντήσατε ναι, ποια από τα ακόλουθα στοιχεία συμπεριλαμβάνονται;	ναι	Εάν ναι, να περιγραφούν	όχι	άγνωστο
14.3.1.	ανάλυση των επιχειρηματικών επιπτώσεων				
14.3.2.	ιεράρχηση των κρίσιμων υπηρεσιών και καθηκόντων μέσω της εκτίμησης κινδύνου σε σχέση με το όφελος από ιατρικές παρεμβάσεις				
14.3.3.	κατάρτιση, άσκηση, αξιολόγηση, επικαιροποίηση, επικύρωση				
14.3.4.	ταυτοποίηση του προσωπικού που είναι ζωτικής σημασίας για τη συνέχιση κρίσιμων λειτουργιών, αντιμετώπιση των απουσιών του προσωπικού για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις τους σε κρίσιμες λειτουργίες				
14.3.5.	παροχή σαφών ιεραρχικών δομών, εκχωρήσεων εξουσιών και τάξεων διαδοχής				
14.3.6.	εκτίμηση της ανάγκης δημιουργίας στρατηγικών αποθεμάτων εφοδιασμού, υλικού και εξοπλισμού				
14.3.7.	προσδιορισμός των μονάδων, των τμημάτων ή των υπηρεσιών που θα μπορούσαν να συρρικνωθούν ή να κλείσουν				
14.3.8.	διορισμός και κατάρτιση εναλλακτικού προσωπικού για κρίσιμες θέσεις εργασίας				
14.3.9.	μελέτη και δοκιμή τρόπων μείωσης της κοινωνικής διαταραχής (π.χ. τηλεργασία ή κατ' οίκον εργασία και μείωση του αριθμού των συνεδριάσεων με φυσική παρουσία και των ταξιδιών)				
14.3.10.	σχεδιασμός για την ανάγκη υποστήριξης μέσω κοινωνικών υπηρεσιών για τους ζωτικής σημασίας εργαζομένους				
14.3.11.	σχεδιασμός για την ανάγκη υπηρεσιών ψυχοκοινωνικής υποστήριξης που θα βοηθήσουν τους εργαζομένους να παραμείνουν αποτελεσματικοί				
14.3.12.	σχεδιασμός για τη φάση της ανάκαμψης				
14.3.13.	άλλο(-α) στοιχείο(-α), να διευκρινιστεί(-ούν)				
15.1.	Ποιες ειδικές σοβαρές διασυννοριακές απειλές κατά της υγείας αφορούν τα ειδικά προγράμματα; Παρακαλούμε να τις αναφέρετε κατωτέρω σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ.				

15.2.	Ποιες υπηρεσίες υγείας αφορούν αυτά τα προγράμματα; Να αναφερθούν παρακάτω	ναι	όχι	άγνωστο
15.2.1.	πρωτοβάθμιες υπηρεσίες υγείας			
15.2.2.	νοσοκομεία			
15.2.3.	άλλες υπηρεσίες, να διευκρινιστούν			
15.3.	Αν απαντήσατε ναι, ποιους τομείς που δεν συνδέονται με την υγεία αφορούν αυτά τα προγράμματα;			
15.3.1.	ενέργεια			
15.3.2.	τεχνολογία πληροφοριών και επικοινωνιών			
15.3.3.	μεταφορές			
15.3.4.	ύδατα για εγκαταστάσεις υγειονομικής περιθαλψης, φαρμακευτικές επιχειρήσεις, υπηρεσίες αποχέτευσης			
15.3.5.	γεωργία, συμπεριλαμβανομένου του κτηνιατρικού τομέα			
15.3.6.	ασφάλεια των τροφίμων			
15.3.7.	εφοδιασμός σε τρόφιμα			
15.3.8.	χημική βιομηχανία			
15.3.9.	κλάδος παροχής φαρμακευτικών προϊόντων και άλλων αναλωσίμων για τον τομέα της υγειονομικής περιθαλψης			
15.3.10.	αστυνομικές υπηρεσίες ασφάλειας και έκτακτης ανάγκης, πυροσβεστική υπηρεσία και υπηρεσίες ασθενοφόρων			
15.3.11.	τοπικές περιβαλλοντικές υπηρεσίες			
15.3.12.	υπηρεσίες γραφείων κηδείων			
15.3.13.	στρατός			
15.3.14.	πολιτική προστασία			
15.3.15.	διοίκηση και μονάδες της γενικής κυβέρνησης			
15.3.16.	επιστημονικές εγκαταστάσεις			

15.3.17.	εγκαταστάσεις για τον πολιτισμό και τα μέσα επικοινωνίας					
15.3.18.	εθελοντισμός					
15.3.19.	άλλοι κλάδοι, να διευκρινιστούν					
15.4.	Αν απαντήσατε ναι, ποια από τα ακόλουθα στοιχεία συμπεριλαμβάνονται;	ναι	Εάν ναι, να περιγραφούν	όχι	άγνωστο	
15.4.1.	ανάλυση των επιχειρηματικών επιπτώσεων					
15.4.2.	ιεράρχηση των κρίσιμων υπηρεσιών και καθηκόντων μέσω της εκτίμησης κινδύνου σε σχέση με το όφελος από ιατρικές παρεμβάσεις					
15.4.3.	κατάρτιση, άσκηση, αξιολόγηση, επικαιροποίηση, επικύρωση					
15.4.4.	ταυτοποίηση του προσωπικού που είναι ζωτικής σημασίας για τη συνέχιση κρίσιμων λειτουργιών, αντιμετώπιση των απουσιών του προσωπικού για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις τους σε κρίσιμες λειτουργίες					
15.4.5.	παροχή σαφών ιεραρχικών δομών, εκχωρήσεων εξουσιών και τάξεων διαδοχής					
15.4.6.	εκτίμηση της ανάγκης δημιουργίας στρατηγικών αποθεμάτων εφοδιασμού, υλικού και εξοπλισμού					
15.4.7.	προσδιορισμός των μονάδων, των τμημάτων ή των υπηρεσιών που θα μπορούσαν να συρρικνωθούν ή να κλείσουν					
15.4.8.	διορισμός και κατάρτιση εναλλακτικού προσωπικού για κρίσιμες θέσεις εργασίας					
15.4.9.	μελέτη και δοκιμή τρόπων μείωσης της κοινωνικής διαταραχής (π.χ. τηλεργασία ή κατ' οίκον εργασία και μείωση του αριθμού των συνεδριάσεων με φυσική παρουσία και των ταξιδιών)					
15.4.10.	σχεδιασμός για την ανάγκη υποστήριξης μέσω κοινωνικών υπηρεσιών για τους ζωτικής σημασίας εργαζομένους					
15.4.11.	σχεδιασμός για την ανάγκη υπηρεσιών ψυχοκοινωνικής υποστήριξης που θα βοηθήσουν τους εργαζομένους να παραμείνουν αποτελεσματικοί					
15.4.12.	σχεδιασμός για τη φάση της ανάκαμψης					
15.4.13.	άλλο(-α) στοιχείο(-α), να διευκρινιστεί(-ούν)					

16.	Υπάρχουν προγράμματα συνέχισης των επιχειρηματικών δραστηριοτήτων για τα σημεία εισόδου, όπως αναφέρεται στους ΔΥΚ;	ναι	όχι	άγνωστο
17.	Παρακαλούμε να παραδώσετε — όπου θεωρείτε σκόπιμο — τυχόν παρατηρήσεις ή διευκρινίσεις στις ανωτέρω ερωτήσεις και να αναφέρετε τυχόν σχετικές δραστηριότητες που έχει διεξαγάγει η χώρα σας (επιτρέπεται να επισυναφθούν πρόσθετες σελίδες, αν χρειαστεί):			

IV. Αναθεωρήσεις του εθνικού σχεδιασμού ετοιμότητας που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης αριθ. 1082/2013/ΕΕ

Ο κύριος σκοπός του παρόντος κεφαλαίου είναι η συγκέντρωση πληροφοριών σχετικά με την κατάσταση που επικρατεί στα κράτη μέλη. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3, πάντως, τα κράτη μέλη οφείλουν να παρέχουν στην Επιτροπή πληροφορίες χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο υπόδειγμα όταν αναθεωρούν επί της ουσίας τον εθνικό σχεδιασμό ετοιμότητας, με δική τους πρωτοβουλία και ανεξαρτήτως τυχόν αιτήματος της Επιτροπής.

18.1.	Πότε πραγματοποιήσατε σημαντικές αναθεωρήσεις του εθνικού σας σχεδιασμού ετοιμότητας;	
	Παρακαλούμε να υποβάλετε λεπτομέρειες σχετικά με τις σημαντικές αλλαγές μέσω του υποδείγματος που παρέχεται στα κεφάλαια I, II και III του παρόντος παραρτήματος.	

